

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΕΤΟΣ 48^ο – ΑΡΙΘ. 796

31 ΜΑΡΤΙΟΥ 2017

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ

- Αντιπροσωπεία τοῦ Συμβουλίου τῶν ἐν Εὐρώπῃ Ἐπισκοπικῶν ΡΚαθολικῶν Συνελεύσεων2
- Ἡ Κυριακή τῆς Ὁρθοδοξίας ἐν τοῖς Πατριαρχείοις2
- Ὁ Πρωθυπουργός τῆς Οὐκρανίας εἰς τὰ Πατριαρχεῖα4
- Ὁ Πατριάρχης εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα5
- Ἡ Ἱ. Ἐπαρχιακή Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κρήτης γιά τίς “ἀποτεχνίσεις”9

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ

- Ἡ τελετή τῆς ἀποπερατώσεως τῆς ἀναστηλώσεως τοῦ Κουβουκλίου τοῦ Παναγίου Τάφου10
- Τά ὀνομαστήρια τοῦ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων11

ΑΡΘΡΑ

- ΠΡΟΪΟΥΣΑ ΠΑΡΑΛΥΣΙΑ,; ὑπό Σεβ. Μητροπολίτου Γέροντος Χαλκηδόνας Δρος Ἀθανασίου17

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ
TELEGR. ORTHODOXIA-GENEVE • TÉL. (022) 758 98 60 • FAX (022) 758 98 61 • 37, CHEMIN DE CHAMBÉSY, 1292 CHAMBÉSY-GENÈVE, SUISSE

Ἡ “Ἐπίσκεψις” ἐπιδιώκει νά ἐνημερώη τούς ἀναγνώστας της περί τῆς ζωῆς τῶν Ἐκκλησιῶν. Δέν φέρει εὐθύνην διά τίς ἀπόψεις τίς ἐκφραζομένας εἰς τίς δημοσιευόμενας εἰδήσεις. Ἐπιτρέπεται ἡ ἀναδημοσίευσις τοῦ περιεχομένου τοῦ Δελτίου μέ ἀπλήν ἐνδειξιν τῆς προελεύσεως.

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ

• Αντιπροσωπεία τοῦ Συμβουλίου τῶν ἐν Εὐρώπῃ Ἐπισκοπικῶν ΡΚαθο-λικῶν Συνελεύσεων

Ἐπίσημος Ἀντιπροσωπεία τοῦ Συμβουλίου τῶν Εὐρωπαϊκῶν Ἐπισκοπικῶν Συνελεύσεων τῆς ΡΚαθολικῆς Ἐκκλησίας (CCEE), ἀποτελουμένη ἐκ τῶν Σεβασμιωτάτων Καρδινάλιων κ. Angelo Bagnasco, Προέδρου αὐτῆς, καί κ. Péter Erdő, πρῶην Προέδρου, καί τοῦ Πανοσιολ. κ. Duarte da Cunha, Γεν. Γραμματέως τοῦ Συμβουλίου, ἐπεσκέφθη τό Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον καί τόν σεπτόν Προκαθήμενον αὐτοῦ.

Οἱ ὡς ἄνω ἐπίσημοι ἀφίχθησαν εἰς τήν Πόλιν τό ἑσπέρας τοῦ Σαββάτου, 4^{ης} Μαρτίου, καί ὑπεδέχθησαν αὐτούς ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Προύσης κ. Ἐλπιδοφόρος καί ὁ Πανοσιολ. Δευτερεύων κ. Θεόδωρος. Τήν Κυριακήν τῆς Ὁρθοδοξίας ἐκκλησιάσθησαν κατά τήν Θείαν Λειτουργίαν ἐν τῷ Π. Πατριαρχικῷ Ναῷ καί ἀκολούθως ἐγένοντο δεκτοί ὑπό τοῦ Παναγιωτάτου εἰς ἰδιαιτέραν ἀκρόασιν, παρόντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Σασίμων κ. Γενναδίου.

• Ἡ Κυριακή τῆς Ὁρθοδοξίας ἐν τοῖς Πατριαρχείοις

Μεθ' ἱεροπρεπείας καί τῆς εἰθισμένης ἐκκλησιαστικῆς τάξεως ἐωρτάσθη ἐν τῷ σεπτῷ τῆς Ὁρθοδοξίας Κέντρῳ, τῇ Ἀγίᾳ τοῦ Χριστοῦ Μ. Ἐκκλησία, ἡ Κυριακή τῆς Ὁρθοδοξίας.

Ἡ Α.Θ. Παναγιότης ὁ Οἰκουμενικός Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολομαῖος, τό Σάββατον, 4^{ην} Μαρτίου, ἐχοροστάτησεν ἐν τῷ Π. Πατριαρχικῷ Ναῷ κατά τόν Μ. Ἐσπερινόν, καθ' ὃν ἐκκλησιάσθησαν ὁ ἐντιμ. κ. Γεώργιος Γαϊτάνης, Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ Πόλει, καί πλῆθος προσκυνητῶν ἐκ Πατρῶν.

Τήν ἐπομένην, Κυριακήν τῆς Ὁρθοδοξίας, 5^{ην} τ.μ., ὁ Πατριάρχης προεξῆρχε τῆς πανηγυρικῆς Θείας Λειτουργίας συλλειτουργούντων Αὐτῷ τῶν Σεβ. Μητροπολιτῶν Σεβαστείας κ. Δημητρίου, Μυριοφύτου καί Περιστάσεως κ. Εἰρηναίου, Μύρων κ. Χρυσοστόμου, Σασίμων κ. Γενναδίου, Κινσάσα κ. Νικηφόρου, Σηλυβρίας κ. Μαξίμου καί τοῦ Πανιερ. Μητροπολίτου Βρεσθένης κ. Θεοκλήτου, καθ' ἣν ἐτέλεσε τήν εἰς Ἀρχιερέα Χειροτονίαν τοῦ Θεοφιλ. Ἐψηφισμένου Ἐπισκόπου Εὐκαρπίας κ. Ἱεροθέου, Ἡγουμένου τῆς ἐν Ἀστορίᾳ Νέας Ὑόρκης Ἱ. Πατριαρχικῆς καί Σταυροπηγιακῆς Μονῆς Ὁσίας Εἰρήνης τῆς Χρυσοβαλάντου.

Τόν πανηγυρικόν λόγον τῆς ἐορτῆς ἐξεφώνησεν ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Σμύρνης κ. Βαρθολομαῖος, Ἀρχιγραμματεῦν τῆς Ἁγίας καί Ἱερᾶς Συνόδου.

Ἐκκλησιάσθησαν οἱ Σεβ. Μητροπολίται Γέρων Νικαίας κ. Κωνσταντῖνος, Πέργης κ. Εὐάγγελος, Φιλαδελφείας κ. Μελίτων, Καλλιουπόλεως καί Μαδύτου κ. Στέφανος, Προύσης κ. Ἐλπιδοφόρος καί Κυδωνιῶν κ. Ἀθηναγόρας, ὁ Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπος Ἀνθηδῶνος κ. Νεκτᾶριος, Ἐπίτροπος τοῦ Παναγίου Τάφου ἐν τῇ Πόλει, οἱ Θεοφιλ. Ἐπίσκοποι Ἀβύδου κ. Κύριλλος καί Ἀλικαρνασοῦ κ. Ἀδριανός, οἱ Σεβ. Καρδινάλιοι κ. Angelo Bagnasco καί κ. Péter Erdö, ὁ Πανοσιολ. Ἀρχιμανδρίτης κ. Ναθαναήλ, Ἡγούμενος τῆς ἐν Ἁγίῳ Ὁρει Ἱ. Μονῆς Ἰβήρων, Ἱερομόναχοι καί Μοναχοί ἐκ τῆς Ἁγιωνύμου Μοναστικῆς Πολιτείας, Ἄρχοντες Ὀφφικιάλιοι, ὁ ἐξοχ. κ. Γεώργιος Κατρούγκαλος, Ἀναπληρωτῆς Ὑπουργός Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος, ἐκπροσωπήσας τήν ἔντιμον Κυβέρνησιν αὐτῆς, ὁ ἐξοχ. κ. Ἐλευθέριος Κρέτσος, Γεν. Γραμματεὺς Ἐνημερώσεως καί Ἐπικοινωνίας, ἡ ἐξοχ. κ. Στυλιανή Μπεζιρτζόγλου, Διευθύντρια τοῦ Διπλωματικοῦ Γραφείου τοῦ Ἀν. Ὑπουργοῦ, οἱ ἐξοχ. κ. Νικόλαος Νικολόπουλος, Ἀνεξάρτητος Βουλευτής, Πρόεδρος τοῦ Χριστιανοδημοκρατικοῦ Κόμματος, κ. Κυριακός Λουκάκης, Πρέσβυς τῆς Ἑλλάδος ἐν Ἀγκύρα, κ. Γεώργιος Φλωρεντῆς, Εἰδικός Γραμματεὺς Ἐπικοινωνιακοῦ σχεδιασμοῦ Γ.Γ.Ε.Ε., καί κ. Εὐάγγελος Σέκερης, Πρέσβυς, Γεν. Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ Πόλει, ἡ ἐξοχ. κ. Φωτεινὴ Τομαῆ, Πρέσβυς, ὁ ἐντιμ. κ. Γεώργιος Γαϊτάνης καί ἡ εὐγεν. κ. Δανάη Βασιλάκη, Πρόξενοι τῆς Ἑλλάδος, ὡς καί ὑψηλόβαθμα στελέχη τοῦ Γεν. Προξενείου τῆς Ἑλλάδος, καθηγηταί καί μαθηταί τῶν Ὁμογενειακῶν Σχολείων καί προσκυνηταί ἐκ Πατρῶν, Θέρμου Αἰτωλοακαρνανίας καί Ἀμαλιάδος Ἡλείας, συγγενεῖς καί φίλοι τοῦ νέου Ἀρχιερέως.

Ὁ νεοχειροτονηθεὶς Ἐπίσκοπος ἐτέλεσε τήν ἀπόλυσιν, εὐλογήσας τοὺς πιστοὺς, ἐν συνεχείᾳ δέ ὁ Πατριάρχης μετὰ τῶν συλλειτουργησάντων Αὐτῶν ἁγίων Ἀρχιερέων ἀνέγνω τό εἰθισμένον Τρισάγιον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν μακαρίων ψυχῶν πάντων τῶν ὑπὲρ τῆς Ὁρθοδόξου ἡμῶν πίστεως ἀγωνισμένων καί τελειωθέντων ἐν αὐτῇ.

Εἶτα ἐγένετο ἡ λιτάνευσις τῶν ἱερῶν εἰκόνων, προεξάρχοντος τοῦ Πατριάρχου, ἐν πομπῇ, μετὰ τῶν ἁγίων Ἀρχιερέων, καί ἡ ἀπό τοῦ ἐξώστου τοῦ Πατριαρχικοῦ Οἴκου εὐλογία τοῦ ἐκκλησιάσματος. Ἡ τελετὴ ἔληξεν ἐν τῇ «Αἰθούσῃ τῆς Παναγίας» διὰ τοῦ πολυχρονισμοῦ τῆς Α.Θ. Παναγιότητος.

Ἐπηκολούθησε δεξίωσις ἐν τῇ Αἰθούσῃ τοῦ Θρόνου καθ' ἣν ὡμίλησαν ὁ νεοχειροτονηθεὶς Θεοφιλ. Ἐπίσκοπος Εὐκαρπίας κ. Ἱερόθεος, ἐκφράσας τὴν εὐγνωμοσύνην καί τὰς υἱϊκὰς αὐτοῦ εὐχαριστίας πρὸς τε τόν Παναγιώτατον Οἰκουμενικόν Πατριάρχην καί τὰ μέλη τῆς Ἁγίας καί Ἱερᾶς Συνόδου διὰ τὴν τιμητικὴν ἀνάδειξιν εἰς τό Ἀρχιερατικόν ἀξίωμα, ὡς καί τὴν ἀφοσίωσιν καί πιστότητά του εἰς τὴν Μητέρα Ἐκκλησίαν, καί ὁ Πατριάρχης, Ὅστις συνεχάρη

τῷ νεοχειροτονηθέντι καί ἐπήνεσεν αὐτόν διά τήν μετά ζήλου ἐπιτελουμένην ὑπ' αὐτοῦ ἐκκλησιαστικήν διακονίαν ἐν Ἀμερικῇ. Ἀκολουθῶς ὁ Παναγιώτατος προσεφώνησεν ἀγγλιστί τοὺς Σεβ. κυρίους Καρδινάλιους.

• Ὁ Πρωθυπουργός τῆς Οὐκρανίας εἰς τὰ Πατριαρχεῖα

Τήν Τετάρτην, 15^{ην} Μαρτίου, ὁ ἐξοχ. κ. Volodymyr Groysman, Πρωθυπουργός τῆς Οὐκρανίας, ἐν τῷ πλαισίῳ ἐπισήμου ἐπισκέψεώς του εἰς τήν Τουρκίαν, προσῆλθεν εἰς τὰ Πατριαρχεῖα, συνοδευόμενος ὑπό τῶν ἐξοχ. κ. Volodymyr Kistion, Ἀναπληρωτοῦ Πρωθυπουργοῦ, κ. Taras Kutonoy, Ὑπουργοῦ Γεωργίας, κας Liliya Hrynevych, Ὑπουργοῦ Παιδείας, καί κ. Andrii Sybiha, Πρέσβευς τῆς Χώρας ἐν Ἀγκύρᾳ, καί τῶν ἐντιμ. κ. Maksym Vdovychenko, ἐκτελοῦντος χρέη Γεν. Προξένου ἐν τῇ Πόλει, κ. Serhii Poryk καί κ. Myroslav Kosheliuk, Πρωθυπουργικῶν Συμβούλων, κ. Yuriy Bodenchuk, Ἰδιαιτέρου Γραμματέως τῆς Α. Ἐξοχότητος, κ. Danylo Bilak, Ὑπευθύνου Ἐπενδύσεων, καί κ. Stanislav Yezhov, Διερμηνέως.

Τόν Πρωθυπουργόν, εἰς ὃν ἀπεδόθησαν αἱ προβλεπόμεναι ὑπό τοῦ Πρωτοκόλλου τιμαί, ὑπεδέχθησαν ἐν τῇ εἰσόδῳ τῶν Πατριαρχείων κληρικοί τῆς Πατριαρχικῆς Αὐλῆς, ἐν συνεχείᾳ δέ οὗτος ἐξεναγήθη ἐν τῷ Π. Πατριαρχικῷ Ναῶ ὑπό τοῦ ρωσσομαθοῦς Πανοσιολ. Μ. Ἀρχιμανδρίτου κ. Βησσαρίωνος, Ἀρχιεπισκόπου τῶν Πατριαρχείων.

Ἀκολουθῶς, ἡ Α. Ἐξοχότης ἐγένετο δεκτὴ μετὰ πάσης τιμῆς ὑπό τῆς Α. Θ. Παναγιότητος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου ἐν τῷ ἐπισήμῳ Αὐτοῦ Γραφείῳ ἔνθα διεξήχθη μεταξύ αὐτῶν μακρὰ καί ἐγκάρδιος συζήτησις καί ἀντηλλάγησαν ἀναμνηστικά δῶρα, παρουσία τῶν Σεβ. Μητροπολιτῶν Γαλλίας κ. Ἐμμανουήλ καί Σμύρνης κ. Βαρθολομαίου, Ἀρχιεπισκόπου Παμφίλου κ. Δανιήλ, διακονοῦντος τοὺς ὑπό τό Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον Οὐκρανοὺς ἐν Η.Π.Α.

Εἶτα, ἐν τῇ Αἰθούσῃ τοῦ Θρόνου, ὁ Πρωθυπουργός παρουσίασε τοὺς λοιποὺς συνοδοὺς αὐτοῦ καί ἀκολουθῶς, ὁμοῦ μετὰ τοῦ Πατριάρχου, προέβησαν εἰς δηλώσεις εἰς τὰ μέσα Ἐνημερώσεως, τῆς Α. Ἐξοχότητος, τέλος, προπεμφθείσης ὑπό τοῦ Παναγιωτάτου ἕως τῆς εἰσόδου τοῦ Πατριαρχικοῦ Οἴκου μετὰ τῶν προσηκουσῶν τιμῶν.

• Ὁ Πατριάρχης εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα

Τὴν Τρίτην, 21^η Μαρτίου 2017, ἡ Α.Θ. Παναγιότης ὁ Οἰκουμενικός Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολομαῖος, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Γέροντος Χαλκηδόνος κ. Ἀθανασίου, τοῦ Πανοσιολ. Τριτεύοντος κ. Νήφωνος καὶ τοῦ κλητῆρος ἐντιμ. κ. Μαρίου Ταρίνα, κατόπιν δέ ἀδελφικῆς προσκλήσεως τῆς Α.Θ. Μακαριότητος τοῦ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων κ. Θεοφίλου Γ', μετέβη εἰς Ἱεροσόλυμα διὰ νά παραστῆ εἰς τὴν τελετὴν ἐγκαινίων τοῦ ἱεροῦ Κουβουκλίου τοῦ Παναγίου Τάφου, κατόπιν τῆς ὀλοκληρώσεως τοῦ ἔργου συντηρήσεως, ἀναστηλώσεως καὶ ἀποκαταστάσεως αὐτοῦ.

Ἡ σχετικὴ τελετὴ ἔμπροσθεν τοῦ Κουβουκλίου ἐγένετο τὴν πρωΐαν, Τετάρτης, 22^ας ἰδίου, τῆ παρουσίᾳ τῆς Α.Θ. Μακαριότητος τοῦ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων Θεοφίλου τοῦ Γ', τοῦ Μακ. Ἀρμενίου Πατριάρχου τῆς ἰδίας πόλεως, τοῦ Φραγκισκανοῦ Κουστωδοῦ, ἄλλων Ὁρθοδόξων, Ἀρμενίων καὶ ΡΚαθολικῶν Ἀρχιερέων, τοῦ Πρωθυπουργοῦ τῆς Ἑλλάδος Ἐξοχ. κ. Ἀλεξίου Τσίπρα, Ὑπουργῶν τοῦ Ἰσραὴλ, τῆς Ἰορδανίας, τῆς Ἀρμενίας καὶ ἄλλων ἐπισήμων, πολλῶν κληρικῶν καὶ μοναχῶν καὶ εὐλαβῶν προσκυνητῶν ἐκ διαφόρων Χωρῶν, μεταξύ τῶν ὁποίων διεκρίνοντο καθηγηταὶ τοῦ Μετσοβείου Πολυτεχνείου τῆς Ἑλλάδος, ἐργασθέντες διὰ τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ ἱεροῦ Κουβουκλίου μέ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν ἔλλογ. καθηγήτριαν κ. Ἀντωνίαν Μοροπούλου.

Εἰς τὴν ὁμιλίαν Αὐτοῦ ὁ Οἰκουμενικός Πατριάρχης ἀνεφέρθη εἰς τὴν σημασίαν τοῦ ἀναληφθέντος καὶ ὀλοκληρωθέντος ἐγχειρήματος καὶ συνεχάρη θερμῶς τὸν Μακαριώτατον Πατριάρχην Ἱεροσολύμων διὰ τὴν πρωτοβουλίαν καὶ τὴν ἐπίτευξιν τῆς ὁμοφωνίας τῶν συμβαλλομένων μερῶν. Συνεχάρη ἐπίσης τὸν Πρωθυπουργόν κ. Τσίπραν διὰ τὴν συμβολὴν εἰς τὸ ἱστορικόν ἔργον τῆς Ἑλληνικῆς Πολιτείας καὶ τοῦ ἰδίου προσωπικῶς, ὡς καὶ διὰ τὰ πρό ἡμερῶν ἑορτασθέντα ὀνομαστήριά του. Ἡ ὁμιλία τοῦ Παναγιωτάτου ἔχει ὡς ἀκολούθως:

“Μακαριώτατε Πατριάρχα τῆς Ἁγίας Πόλεως Ἱερουσαλήμ κύριε Θεόφιλε, μετὰ τῆς περιστοιχιζούσης Ὑμᾶς σεβασμίας Ἱεραρχίας καὶ συμπάσης τῆς Ἀγιοταφικῆς Ἀδελφότητος τοῦ φρυκτωροῦ τῶν Παναγίων Προσκυνημάτων παλαιφάτου τούτου Πατριαρχείου τῆς Ἁγίας Σιών, καὶ τῶν παρισταμένων συνεορταστῶν Μακαριωτά-του Πατριάρχου τῶν Ἀρμενίων καὶ Ὀσιολογιωτάτου Λατίνου Κουστωδοῦ καὶ πάν-των τῶν παρόντων κατὰ τὴν ἱστορικὴν ταύτην στιγμὴν εὐσεβῶν προσκυνητῶν, Ἐξοχώτατε κ. Πρωθυπουργέ τῆς Ἑλλάδος, Ἐξοχώτατοι ἐκπρόσωποι τοῦ Βασιλείου τῆς Ἰορδανίας, τοῦ Κράτους τοῦ Ἰσραὴλ καὶ τῆς Παλαιστινιακῆς Ἀρχῆς, Λαε τοῦ Κυρίου περιούσιε καὶ πάντες οἱ παροικοῦντες ἐν Ἱερουσαλήμ ἀδελφοί,

Ἄν εἰς δεδομένην στιγμὴν τῆς ἀνθρωπίνης ἱστορίας «τῶν Ἀγγέλων ὁ δῆμος κατεπλάγη ὀρώων» τὸν Κύριον καὶ δημιουργόν, συντηρητὴν καὶ κυβερνήτην πάσης τῆς κτίσεως «ἐν νεκροῖς λογισθέντα», ἡμεῖς πάντες σήμερον, καὶ μεθ' ἡμῶν σύμπας ὁ κόσμος, μένομεν ἔκθαμβοι πρὸ τοῦ μυστηρίου τῆς Ἀναστάσεως καὶ τῆς μαρτυρίας τῆς Ἀναστάσεως, δηλαδὴ τοῦ ἄρτι ἀποκατασταθέντος καὶ ἀναστηλωθέντος Ἱεροῦ Κου-βουκλίου τοῦ Παναγίου Τάφου. Μένομεν ἔκθαμβοι καὶ «μία φωνὴ καὶ ψυχὴ» γινόμενοι ψελλίζομεν αἶνον δοξολογίας καὶ εὐχαριστίας πρὸς τὸν ἐν τῷ Κρανίου Τόπῳ, τῷ Γολγοθᾶ, σαρκὶ σταυρωθέντα καὶ ἐνταῦθα ταφέντα Σωτῆρα Χριστόν. Μένομεν ἔκθαμβοι πρὸ τοῦ «ἐξαστράπτοντος ζῶν» Παναγίου Τάφου, «καταπληττόμενοι ὑπὸ τοῦ θαύματος», ὡς ποτε Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Ἰωάννα καὶ Μαρία Ἰακώβου καὶ αἱ ἄλλαι Μυροφόροι, καὶ Πέτρος, ὁ κορυφαῖος.

«Δραμόντες» καὶ ἡμεῖς, ἐκ τῆς Κωνσταντίνου Πόλεως, ἐκ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, τοῦ αἰεὶ συμπορευομένου μετὰ τῆς Σιωνίτιδος Ἐκκλησίας ἐν τῇ παρα-φυλακῇ τῶν Ἱερῶν τούτων σεβασμάτων, τῶν Παναγίων Προσκυνημάτων, δραμόν-τες, λέγομεν, πρὸς τὸ μνήμα τοῦ Ζωοδότου, Κυρίου, ὄχι ἀσφαλῶς «θρηνηλογοῦντες», ἀλλὰ χαίροντες μετὰ τῆς Ὑμετέρας περισπουδάστου Μακαριότητος καὶ μετὰ πάντων, καὶ «κιρνῶντες συμπαθῶς τοῖς δάκρυσι» τὰ μῦρα τῆς προσευχῆς καὶ τῆς ἐκτενοῦς δεήσεως, συγχαίρομεν ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους, κατὰ τὴν ἱστορικὴν ταύτην ὥραν, τὴν ὁποῖαν βιώνει ἡ ἐπὶ γῆς στρατευομένη ἐπὶ δύο καὶ πλέον χιλιετίας Ἁγία ἡμῶν Ἐκκλησία, διακηρύττουσα: «Ἴδετε» οἱ πάντες «τὸν τάφον καὶ ἦσθητε, ὁ Σωτὴρ γὰρ ἐξανέστη τοῦ μνήματος».

Μὲ ἰδιαιτάτην χαράν, συγκίνησιν καὶ πνευματικὴν ἀγαλλίασιν, ἀνταποκριθέντες εἰς τὴν Ὑμετέραν φιλάδελφον πρόσκλησιν, Μακαριώτατε ἀδελφέ, Πατριάρχα Ἱεροσολύμων κύριε Θεόφιλε, παριστάμεθα σήμερον εἰς τὴν παροῦσαν τελετὴν, ἀγαλ-λόμενοι μετὰ τῆς Ὑμετέρας Μακαριότητος καὶ τῶν λοιπῶν σεβασμίων ἐκπροσώπων τῶν ἐνταῦθα Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν καὶ παρουσιῶν, ἐπὶ τῇ ὀλοκληρώσει τοῦ μνημειώδους τούτου ἔργου, τῇ ποικίλῃ συμβολῇ τῆς ἐκπροσωπούμενης σήμερον ἐνταῦθα ἐντίμου Ἑλληνικῆς Πολιτείας, διὰ τοῦ Ἐξοχωτάτου Πρωθυπουργοῦ αὐτῆς, τῶν Ἑλλογιμωτάτων ἐπιστημόνων τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβείου Πολυτεχνείου, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν ἐκλεκτὴν Καθηγήτριαν κυρίαν Ἀντωνίαν Μοροπούλου, ὡς καὶ τῶν ἀπειραρίθμων εὐλαβῶν Προσκυνητῶν τῶν σεβασμάτων τούτων τῆς Πίστεώς μας. Ἐκφράζομεν πρὸς πάντας τὰς θερμὰς εὐχαριστίας τῆς Ἁγίας τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου διὰ τὴν κατὰ τρόπον ἀντάξιον τῆς ἱερότητος καὶ τῆς σπουδαιότητος τοῦ ὑπερπολυτίμου καὶ μοναδικοῦ τούτου μνημείου ζωῆς, -καὶ ὄχι ἀσφαλῶς μνήματος θανάτου-, συντήρησίν του, διὰ νὰ «εὐαγγελίζεται τοῖς ἐν Σιών» καὶ τοῖς ἀπανταχοῦ τῆς

οἰκουμένης μαθηταῖς καὶ νὰ λέγη: «Ἀνέστης ἡ ζωὴ τῶν ἀπάντων, καὶ διελύθη τὰ δεσμὰ τοῦ θανάτου, Κύριε, δόξα Σοι».

Εἰς τὸν σύγχρονον ἀλληλοσπαρασσόμενον καὶ κατακερματισμένον κόσμον, ὁ Πανάγιος Τάφος, ἐνώπιον τοῦ ὁποῦ ἰστάμεθα, ἀποτελεῖ τὴν μόνην πηγὴν τῆς γνησίας καὶ οὐσιαστικῆς καὶ θείας ἐνότητος τῶν Χριστιανῶν, μὴ στηριζομένης εἰς συμφέροντα καὶ εἰς ἀνθρωπίνους ἐπιδιώξεις, ἀλλὰ εἰς τὸν ἐνοῦντα τὰ διεστῶτα Σταυρόν, τὸν φύλακα τῆς οἰκουμένης, τὴν ὠραιότητα τῆς Ἐκκλησίας, τὸ κραταίωμα τῶν ἐν ἐξουσίαις, τὸ στήριγμα τῶν πιστῶν, τὴν δόξαν τῶν ἀγγέλων, τὸ τραῦμα τῶν δυνάμεων τοῦ σκότους, τῆς ἀδικίας, τῆς ἀκαταστασίας τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων.

Ἀδελφοί,

Ἡ ὥρα αὕτη εἶναι ὥρα λειτουργικῆ τῆς ἀτελευτήτου Θείας Λειτουργίας τοῦ φανερωμένου ἑσαεὶ «ἐν τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου» Σωτῆρος Χριστοῦ· εἶναι δοξολογία εὐγνωμοσύνης «ὑπὲρ πάντων ὧν ἴσμεν καὶ ὧν οὐκ ἴσμεν»· κλίμαξ ἀνάγουσα τοὺς ἐκ γῆς πρὸς οὐρανόν· ἔνωσις τῆς χοϊκῆς φωνῆς μας μὲ τὴν ἀγγελικὴν ὑπὲρ πασῶν «τῶν φανερῶν καὶ ἀφανῶν εὐεργεσιῶν» διὰ τοῦ πάθους, τοῦ Σταυροῦ καὶ τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ· εἶναι ὥρα σιωπῆς ἀπολύτου· μνήμη πάντων τῶν γεγενημένων καὶ τῶν γενησομένων· βίωμα θεοσδότου ἐλευθερίας.

Ἐπὶ τοῦ Τάφου καὶ διὰ τοῦ Τάφου τούτου, τοῦ «σμικροῦ μνημείου» ἀλλὰ καὶ ἀπεράντου καὶ «συνέχοντος τὴν οἰκουμένην πᾶσαν», ἐπὶ τῆς εἰκονιζούσης τὸν Τάφον τοῦτον τὸν Πανάγιον Ἁγίας Τραπεζῆς ἐκάστου Ὁρθοδόξου Ναοῦ, συνεχίζεται ἡ ζωὴ ἡ νῦν, ἡ πρόσκαιρος, καὶ ἡ μέλλουσα, ἡ αἰώνιος. «Σιγησάτω», λοιπόν, κατὰ τὴν μονα-δικὴν ταύτην στιγμὴν τῆς ἀποκαλύψεως τοῦ Ἱεροῦ Κουβουκλίου τοῦ Παναγίου Τά-φου «πᾶσα σὰρξ βροτεία, καὶ στήτω μετὰ φόβου καὶ τρόμου, καὶ μηδὲν γήϊνον ἐν ἑαυτῇ λογιζέσθω» (Ὑμνος Μ. Σαββάτου, ἀντὶ Χερουβικοῦ). Σιγησάτω προσευχητικῶς πᾶς λόγος χειλέων, ἐνώπιον τῆς ἱστορικῆς συμφωνίας τῶν ἐν τῇ Ἁγίᾳ Πόλει τριῶν χριστιανικῶν κοινοτήτων, αἱ ὁποῖαι ἀδελφικῶς συνεφώνησαν καὶ συνειργάσθησαν εἰς τὸ θεοφιλὲς τοῦτο ἐγχείρημα.

Εἰς τὴν κοινὴν ταύτην ἀγαλλίασιν ἡμῶν συμμετέχει πρωτίστως τὸ θεοπρεπὲς ἡμέτερον Γένος, ὁ Ὁρθόδοξος ἑλληνικὸς λαός, διὰ τῆς παρουσίας καὶ συμπροσευχῆς, τοῦ Πρωθυπουργοῦ αὐτοῦ, τῆς Ὑμετέρας ἀγαπητῆς Ἐξοχότητος, κύριε Ἀλέξιε Τσίπ-ρα, ὁ ὁποῖος εἶχετε πρὸ ἡμερῶν καὶ τὴν ἐπέτειον τῶν ὀνομαστηρίων σας, ἐπὶ τῇ θεο-τερπεῖ μνήμῃ Ἀλεξίου τοῦ ἀνθρώπου τοῦ Θεοῦ, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ὁποίας σᾶς συγχαί-ρομεν, εὐχόμενοι ἐνίσχυσιν καὶ κραταίωσιν διὰ νὰ ὀδηγήσητε τὸ σκάφος τῆς Ὁρθο-δόξου Ἑλλάδος εἰς εὐδίους λιμένας, ὡς εἰς ἄλλους «Καλοὺς Λιμένας» τῆς μεγαλω-νύμου Κρήτης, λιμένας κατὰ Θεὸν εὐημερίας τοῦ λαοῦ αὐτῆς.

Μακαριώτατε,

Τὸ ἡμέτερον Ὁρθόδοξον Ἑλληνικὸν Γένος καὶ οἱ ἐκάστοτε ἄγρυπνοι φύλακες τῶν Παναγίων Προσκυνημάτων, οἱ ἀπ' αἰῶνος Ἀγιοταφῖται Πατέρες, διεφύλαξαν αὐτὰ θυσιαστικῶς καὶ μᾶς τὰ παραδίδουν ἀποπνέοντα ζωὴν καὶ εἰρήνην καὶ ἀνάστα-σιν. Τιμῶμεν καὶ εὐγνωμονοῦμεν τοὺς ἡρωικῶς καὶ γενναιοφρόνως φυλάξαντας τὴν παρακαταθήκην τῶν Πατέρων, τοὺς Ἁγίους Τόπους τῆς πίστεώς μας. Ἐπὶ πᾶσι δὲ τούτοις, ἐνώπιον τοῦ περιλάμπρου Κουβουκλίου τοῦ Παναγίου Τάφου εὐλαβῶς ἰστάμενοι, ὁμοφρόνως καὶ ὁμοφώνως ἀναπέμπομεν πρὸς τὸν Παθόντα καὶ Ταφέντα καὶ Ἀναστάντα Κύριόν μας, ἐν εὐχαριστία καὶ δεήσει τό: «Σὲ ὑμνοῦμεν, Σὲ εὐλογοῦ-μεν, Σοὶ εὐχαριστοῦμεν, Κύριε, καὶ δεόμεθά Σου ὁ Θεὸς ἡμῶν». Σοὶ εὐχαριστοῦμεν ἐξ ὅλης ψυχῆς καὶ καρδίας· «πάντα γὰρ ἀπέδωκας ἡμῖν». Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι!»

Μετά τὰς ὁμιλίας καὶ τοὺς ψαλέντας ὕμνους ἡ Α.Θ. Παναγιότης ὁ Πατριάρχης εἰσηλθεν εἰς τὸν Πανάγιον Τάφον καὶ γονυπετῆς προσηυχήθη ὑπὲρ τῆς στρατευομένης Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, τῆς εἰρήνης τοῦ σύμπαντος κόσμου καὶ τῆς τῶν πάντων ἐνώσεως.

Ἐπηκολούθησεν ἐν τῷ Πατριαρχεῖῳ ὁμιλία, ἀγγλιστί, τῆς καθηγητρίας κ. Μοροπούλου διὰ τὰς διαφόρους φάσεις τῶν γενομένων ἐπὶ ἓν ἔτος ἐργασιῶν, εἶτα δὲ δεξιῶσις, καθ' ἣν ἡ Α.Θ. Παναγιότης ἐπεκοινώνησε μετὰ τοῦ Ἐξοχ. κ. Ἀλ. Τσίπρα, τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις Γεν. Προξένων τῆς Τουρκίας κ. Gürcan Türkoğlu καὶ τῆς Ἑλλάδος κ. Χρήστου Σοφιανοπούλου καὶ πολλῶν ἄλλων παραστάντων.

Ἀκολούθως ἐπεσκέφθη εἰς τό κατάλυμά του τὸν διατελέσαντα Πατριάρχην Ἱεροσολύμων κ. Εἰρηναῖον, μεθ' οὗ ἔσχεν ἐγκάρδιον συνομιλίαν.

Τὸ ἑσπέρας παρετέθη ὑπὸ τῆς Α.Θ. Μακαριότητος δεῖπνον πρὸς τιμὴν τῶν ἐπισήμων προσκεκλημένων Αὐτῆς.

Τὴν πρωΐαν τῆς Πέμπτης, ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης μετέβη εἰς τὴν Ἁγίαν Σιών, ἔψαλε Τρισάγιον πρὸ τοῦ τάφου τοῦ ἐξ Ἰμβρου ἀειμνήστου Μητροπολίτου Βόστρων κυροῦ Ὑμεναίου καὶ ηὐλόγησε τοὺς συγκεντρωθέντας Καθηγητὰς καὶ μαθητὰς τοῦ Γυμνασίου-Λυκείου τοῦ Ἱεροῦ Κοινοῦ τοῦ Παναγίου Τάφου, μεθ' ὃ μετέβη ἐκ νέου καὶ προσηυχήθη εἰς τὸν Πανάγιον Τάφον, τὴν Ἀποκαθήλωσιν, τὸν Γολγοθᾶν καὶ τὸν Ἰ. Ναὸν τῆς Ἀναστάσεως, γενόμενος δεκτὸς ὑπὸ τοῦ Γέροντος Σκευοφύλακος Σεβ. Ἀρχιεπισκόπου Ἱεραπόλεως κ. Ἰσιδώρου.

Μετά ταῦτα ἡ Α.Θ. Παναγιότης μετέβη εἰς τό ἀεροδρόμιον διὰ τὴν ἐπιστροφήν Του οἴκαδε, προπεμφθεὶς ὑπὸ τοῦ Μακ. Πατριάρχου Ἱεροσο-

λύμων, Ὅστις καί εἶχεν ὑποδεχθῆ Αὐτόν τό ἑσπέρας τῆς 21^{ης} τ.μ., κατά τήν ἄφιξίν Του εἰς Tel Aviv.

Κατά τάς ἐπικοινωνίας τῶν Προκαθημένων ὁ Οἰκουμενικός Πατριάρχης ἔσχε τήν εὐκαιρίαν νά συγχαρῆ καί νά εὐχηθῆ δημοσίᾳ τε καί κατ' ἴδιαν τόν Πατριάρχην Ἱεροσολύμων διά τά ὀνομαστήριά Του κατά τό ἰουλιανόν ἡμερολόγιον ἐπί τῇ μνήμῃ τῶν Ἁγίων 40 Μαρτύρων.

• **Ἡ Ἱ. Ἐπαρχιακή Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κρήτης γιά τίς “ἀποτειχίσεις”**

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἡ Ἱερά Ἐπαρχιακή Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας Κρήτης, συνήλθε σήμερα, 16 Μαρτίου 2017, στό Ἡράκλειο σέ Συνεδρία καί ἀσχολήθηκε μέ θέματα τῆς ζωῆς τῆς Τοπικῆς Ἐκκλησίας καί τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐκπαίδευσης.

Ἡ Ἱερά Σύνοδος, μεταξύ ἄλλων, ἐξέτασε καί τό θέμα πού προέκυψε τελευταία, τῆς διακοπῆς τοῦ μνημοσύνου τῶν Κανονικῶν Ἐπισκόπων τους, ἀπό ὀρισμένους κληρικούς τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κρήτης, κατά τή Θεία Λειτουργία, τά Ἱερά Μυστήρια καί τίς Ἱερές Ἀκολουθίες.

Οἱ Σεβασμιώτατοι Ἀρχιερεῖς τῆς Ἐκκλησίας μας, μέ ποιμαντική ἀγάπη καί στοργικό ἐνδιαφέρον, προσκαλοῦν τούς κληρικούς αὐτούς νά σταματήσουν τήν παραπάνω λανθασμένη συμπεριφορά. Μάλιστα, ὀρίσθηκε, μέ ὁμόφωνη Συνοδική Ἀπόφαση, τριμελῆς Ἐπιτροπή, ἀποτελούμενη ἀπό τόν Σεβ. Μητροπολίτη Πέτρας καί Χερρονήσου κ. Γεράσιμο, τόν Πανοσ. Ἀρχιμ. Φιλόθεο Σπανουδάκη, Ἡγούμενο καί τόν Αἰδεσιμολ. Πρωτ. Ζαχαρία Ἀδαμάκη, Πρόεδρο τῆς Ἐνώσεως Συνδέσμων Κληρικῶν Ἐκκλησίας Κρήτης, προκειμένου νά συναντηθοῦν καί νά διαλεχθοῦν μαζί τους, τίς ἐπόμενες ἡμέρες.

Ἡ Ἱερά Σύνοδος ἀναμένει μέ ἀγαθές ἐλπίδες τά καλά ἀποτελέσματα τῆς συνάντησης αὐτῆς, ἐπιφυλάσσεται δέ γιά τά προβλεπόμενα ἀπό τούς Θεούς καί Ἱερούς Κανόνες τῆς Ἐκκλησίας καί τήν ἰσχύουσα Νομοθεσία.

Τέλος, ἡ Ἱερά Σύνοδος εὐχεται στόν πιστό καί εὐλογημένο λαό τῆς Μεγαλονήσου Κρήτης νά διανύσομε μέ ὑγεία καί δύναμη, τό υπόλοιπο τῆς κατανυκτικῆς περιόδου τῆς Ἁγίας καί Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, καί νά ἐορτάσομε αἰσίως «τά Πάθη τά Σεπτά» καί τήν Ἁγία τοῦ Κυρίου μας Ἀνάσταση, μέ πιστότητα στά κελεύσματα τῆς Ἐκκλησίας.

Ἀπό τήν Ἱερά Ἐπαρχιακή Σύνοδο τῆς Ἐκκλησίας Κρήτης

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ

• Ἡ τελετή τῆς ἀποπερατώσεως τῆς ἀναστηλώσεως τοῦ Κουβουκλίου τοῦ Παναγίου Τάφου

Τὴν προμεσημβρινὴν ὥραν τῆς Τετάρτης 9ης /22ας Μαρτίου 2017 ἔλαβε χώραν ἐνώπιον τοῦ Ἱεροῦ Κουβουκλίου τοῦ Παναγίου Τάφου ἡ τελετή ἐπὶ τῇ λήξει τῶν ἐργασιῶν συντηρήσεως, ἀνακαινίσεως καὶ ἀναστηλώσεως αὐτοῦ, τῶν ἀρξαμένων πρό ἔτους τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων καὶ τῇ συμφωνίᾳ τῶν Χριστιανικῶν Κοινοτήτων τῶν Φραγκισκανῶν καὶ τῶν Ἀρμενίων, τῇ μελέτῃ δὲ καὶ ἐκπονήσει τῆς Διεπιστημονικῆς Ὁμάδος τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου (Ε.Μ.Π.) ὑπὸ τὸν συντονισμόν τῆς καθηγητρίας κ. Ἀντωνίας Μοροπούλου.

Εἰς τὴν τελετὴν ταύτην παρέστη ὁ ἐξοχώτατος Πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος κ. Ἀλέξιος Τσίπρας ὁ ὁποῖος προηγουμένως εἶχεν ἐπισκεφθῆ τὸν Μακαριώτατον εἰς τὸ Πατριαρχεῖον, Ὑπουργοὶ τῆς Ἑλλάδος, ἡ κα Μίκα Ertegün, Ἐπίτροπος τοῦ World Monuments Fund, μεγάλοι καὶ μικροὶ δωρηταὶ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου τούτου, ὁ Παναγιώτατος Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης κ. Βαρθολομαῖος, ὁ Ὁποῖος προηγουμένως εἶχε ἐπισκεφθῆ τὸν Μακαριώτατον εἰς τὸ Πατριαρχεῖον, Ἀντιπρόσωποι μοναχοὶ τῆς Ἀγιορειτικῆς Πολιτείας, ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Μεσογαίας καὶ Λαυρεωτικῆς κ. Νικόλαος, ἀντιπρόσωποι τοῦ κράτους τῆς Ἰορδανίας καὶ τοῦ Παλαιστινιακοῦ Κράτους, ἀντιπρόσωποι τοῦ κράτους τοῦ Ἰσραήλ, ὡς ὁ κ. Γιακούμπ Σαλάμε καὶ Σεζάρ Μαρτζῆ, ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Ἰσραηλινῆς Ἀστυνομίας Ἱεροσολύμων κ. Γιόραμ Λέβη, ἀντιπρόσωποι τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν τοῦ Ἰσραήλ κ. Τσάχη Χανέκμπυ, παρέστησαν δὲ ὡς προσκαλοῦντες οἱ πλείστοι τῶν Ἀγιοταφίτων Πατέρων ὑπὸ τὸν ἡγούμενον αὐτῶν Πατέρα καὶ Πατριάρχην Ἱεροσολύμων κ. Θεόφιλον.

Ἡ τελετὴ αὕτη ἤρχισε διὰ τῆς ψαλμωδίας τοῦ «Εἰ καὶ ἐν τάφῳ κατῆλθες Ἀθάνατε...» καὶ τοῦ «Τὸν Τάφον Σου Σωτήρ στρατιῶται τηροῦντες...» ὑπὸ τοῦ πρωτοψάλτου τοῦ Πανιέρου Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως Ἀρχιμανδρίτου π. Ἀριστοβούλου καὶ τῶν βοηθῶν αὐτοῦ καὶ «Ὁ ἄγγελος ἐβόα τῇ κεχαριτωμένῃ...» εὐθύς ἀμέσως μετὰ τὴν προσφώνησιν τῆς Α.Θ.Μ. τοῦ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων.

Τὴν προσφώνησιν τοῦ Μακαριωτάτου ἠκολούθησεν ἡ προσφώνησις τοῦ Κουστωδοῦ τῆς Ἁγίας Γῆς Πατρός Φραγκίσκου Πατόν, τοῦ Ἀρμενίου Πατριάρχου εἰς Ἱεροσόλυμα Μακαριωτάτου Νουρχάν, τοῦ πρώην Κουστωδοῦ τῆς Ἁγίας Γῆς καὶ νῦν ἐκτελοῦντος χρέη Πατριάρχου τῶν Λατίνων εἰς Ἱερο-

σόλυμα π. Pierbattista Pizzaballa. Προσφώνησιν ἀπηύθυνεν ὁ Παναγιώτατος Οἰκουμενικός Πατριάρχης κ. Βαρθολομαῖος. Μήνυμα ἀπηύθυνε ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Πάπα Καρδινάλιος Leonardo Sandri καί ὁ Καθολικός Πατριάρχης τῆς Ἀρμενίας κ. Garegin.

Τῆς τελετῆς ληξάσης, οἱ προσκεκλημένοι ἀνήλθον εἰς τὰ Πατριαρχεῖα ἔνθα ὁ Μακαριώτατος συνέστησε τήν καθηγήτριαν τοῦ Ε.Μ.Π. συντονίστριαν τοῦ ἔργου κ. Ἀντωνίαν Μοροπούλου καί ἐπέδωσε τήν ἀνωτάτην διάκρισιν τοῦ Μεγάλου Σταυροφόρου τοῦ Παναγίου Τάφου εἰς τόν κ. Ἰβάν Σαββίδην καί τοῦ Ἀνωτέρου Ταξιάρχου τοῦ Τάγματος τῶν Ἱπποτῶν τοῦ Παναγίου Τάφου εἰς τοὺς ἰδιοκτήτας τῆς Ἑταιρείας Aegean Airlines κ. Θεόδωρον καί Εὐτύχιον Βασιλάκην. Ἡ τελετή εἰς τό Πατριαρχεῖον ἔληξε διά τῆς προσφωνήσεως τοῦ Πρωθυπουργοῦ τῆς Ἑλλάδος κ. Ἀλέξη Τσίπρα.

Ἐπί τούτοις ἔληξεν ἡ τελετή καί προσεκλήθησαν οἱ προσκεκλημένοι εἰς δεξίωσιν νηστησίμων ἐδεσμάτων μετ' εὐχαριστίας εἰς τόν Θεόν, ὁ Ὅποιος ἠξίωσεν ἡμᾶς νά κατορθώσωμεν τήν ἐπιτέλεσιν ἐνός τοιούτου ἔργου.

Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας

• **Τά ὀνομαστήρια τοῦ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων**

Τό Σάββατον, 12^{ον}/25^{ον} Μαρτίου 2017, ἑωρτάσθη κατά μετάθεσιν ὑπό τοῦ Πατριαρχείου ἡ ὀνοματική ἑορτή τῆς Α.Θ.Μ. τοῦ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων κ. Θεοφίλου, φέροντος τό ὄνομα ἐνός τῶν Ἁγίων Τεσσαράκοντα Μαρτύρων, τῶν μαρτυρησάντων εἰς τήν λίμνην τῆς Σεβαστείας τοῦ Πόντου καί ἑορταζομένων τήν 9^{ον} τοῦ μηνός Μαρτίου.

Α'. Ἀφ' ἐσπέρας

Τό ἐσπέρας τῆς Παρασκευῆς ἤρξατο ἡ ἑορτή διά τῆς ἀναγνώσεως τῆς Θ' Ὑμνου εἰς τόν Μοναστηριακόν Ναόν τῶν Ἁγίων Κωνσταντίνου καί Ἑλένης.

Ἐν συνεχείᾳ, τῶν κωδῶνων κρουομένων, ἡ Ἀγιοταφίτικῆ Ἀδελφότης κατήλθεν εἰς τόν Πανίερον Ναόν τῆς Ἀναστάσεως. Ἐνταῦθα ὁ Μακαριώτατος Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ. Θεόφιλος, προσκυνήσας μετὰ τῶν Ἀγιοταφίτων Πατέρων εἰς τήν Ἁγίαν Ἀποκαθήλωσιν καί τόν Πανάγιον Τάφον καί ἀκολουθῶν, ἐνδυσθεὶς μανδύαν, ἠύλόγησε εἰς τό Καθολικόν καί ἤρχισε ἡ ἀκολουθία τοῦ Ἑσπερινοῦ μετ' Ἀνοιξανταρίων, Μεγάλης Εἰσόδου καί Ἀρτοκλασίας, ἐν ᾧ, τῶν σημάτων κρουομένων, ἤρξαντο οἱ Συνοδικοί καί Ἀρχιερεῖς τήν προσκύνησιν εἰς τόν Φρικτόν Γολγοθᾶν καί οἱ διάκονοι ἐτέλεσαν τό θυμίαμα ἀνά τὰ Προσκυνήματα. Τοῦ Ἑσπερινοῦ λήξαντος, ἡ Ἀγιοταφίτικῆ Ἀδελ-

φότης, τῶν κωδῶνων κρουομένων, ἀνῆλθεν εἰς τὰ καταλύματα αὐτῆς ἐν τῷ Πατριαρχείῳ.

Β'. Ἀνήμερα τῆς ἑορτῆς

Τὴν πρωΐαν τοῦ Σαββάτου, 12^{ης}/25^{ης} Μαρτίου 2017, μετὰ τὴν κάθοδον εἰς τὸν Ναόν τῆς Ἀναστάσεως καὶ τὴν προσκύνησιν πρὸ τῆς Ἁγίας Ἀποκαθηλώσεως καὶ τοῦ Παναγίου Τάφου ὁ Μακαριώτατος ἐνεδύθη μανδύαν καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ Καθολικόν, ἠύλόγησε καὶ ἀνῆλθεν ἐπὶ τοῦ Θρόνου, ὅτε καὶ προσῆλθον οἱ Ἱερεῖς καὶ «ἔλαβον καιρόν», ἐν ᾧ ἐψάλλετο ὑπὸ τοῦ Πρωτοψάλτου τοῦ Πανιέρου Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως Ἀρχιμανδρίτου π. Ἀριστοβούλου τὸ «ἄνωθεν οἱ Προφῆται». Τότε καὶ ὁ Μακαριώτατος «ἔλαβε καιρόν» καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ Ἅγιον Βῆμα, ἠσπάσθη τοὺς Ἀρχιερεῖς καὶ ἐνεδύθη.

Τοῦ Μακαριωτάτου καὶ τῶν Ἀρχιερέων ἐνδυθέντων, ἤρξατο ἡ Θεία Λειτουργία εἰς τὸ Καθολικόν τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως, προεξάρχοντος τοῦ Μακαριωτάτου καὶ συλλειτουργούντων Αὐτῷ τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν Ναζαρέτ κ. Κυριακοῦ, Καπιτωλιάδος κ. Ἡσυχίου, Βόστρων κ. Τιμοθέου, Φιλαδελφείας κ. Βενεδίκτου, τῶν Σεβασμιωτάτων Ἀρχιεπισκόπων Τιβεριάδος κ. Ἀλεξίου, Ἰόππης κ. Δαμασκηνοῦ, Κωνσταντίνης κ. Ἀριστάρχου, Θαβωρίου κ. Μεθοδίου, Σεβαστείας κ. Θεοδοσίου, Λύδδης κ. Δημητρίου, Ἀνθηδῶνος κ. Νεκταρίου καὶ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ἐλενουπόλεως κ. Ἰωακείμ, Ἁγιοταφίτων Ἱερομονάχων καὶ Ἀραβοφώνων Πρεσβυτέρων τοῦ Πατριαρχείου, τῶν Ἱεροδιακόνων π. Εὐλογίου, π. Ἀναστασίου καὶ Ἀρχιδιακόνου π. Μάρκου, ψάλλοντος τοῦ Πρωτοψάλτου τοῦ Πανιέρου Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως Ἀρχιμανδρίτου π. Ἀριστοβούλου, παρουσίᾳ τοῦ Γενικοῦ Προξένου τῆς Ἑλλάδος εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα κ. Χρήστου Σοφianoπούλου καὶ τοῦ Προξένου κ. Κοΐνη καὶ ἑτέρων μελῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Γενικοῦ Προξενείου καὶ μετεχόντων πολλῶν προσκυνητῶν.

Μετὰ τὴν Θείαν Εὐχαριστίαν καὶ τὴν Ἀπόλυσιν ἔλαβε χώραν εἰς τὸ κέντρον τοῦ Καθολικοῦ Δοξολογία ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ Μακαριωτάτου, τῇ συμμετοχῇ τῶν συλλειτουργησάντων Ἁγιοταφίτων Ἀρχιερέων καὶ Ἱερομονάχων. Τῆς Δοξολογίας ληξάσης ἡ Πατριαρχικὴ Συνοδεία ἀνῆλθε εἰς τὰ Πατριαρχεῖα. Ἐνταῦθα, εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Θρόνου προσεφώνησε τὸν Μακαριώτατον ὁ Γέρων Ἀρχιγραμματεὺς διὰ τῆς κάτωθι προσφωνήσεως αὐτοῦ ἑλληνιστί:

“Μακαριώτατε Πάτερ καὶ Δέσποτα,

Ἡ μνήμη τῶν ἁγίων Τεσσαράκοντα Μαρτύρων, τῶν ἐν τῇ λίμνῃ Σεβαστείας τοῦ Πόντου διὰ τὴν εἰς Χριστὸν ὁμολογίαν ἐν ψύχει καὶ αἰκισμοῖς μαρτυρησάντων, ἀγομένη ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας εἰς τὰς ἀρχάς τοῦ μηνός Μαρτίου καὶ εἰς τὸ μέσον τῆς Ἁγίας καὶ Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, πρόκειται ἡμῖν σήμερον ὡς ἰσχυρὰ προτρεπτικὴ πρόκλησις καὶ ἐνθαρρυντικὴ ἐνίσχυσις

διά τήν συνέχισιν τοῦ πνευματικοῦ ἡμῶν ἀγῶνος πρός ἐπαξίαν συμμετοχῆν εἰς τό Πάθος καί τήν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Διά τήν Μητέρα τῶν Ἐκκλησιῶν καί τήν ἐν αὐτῇ Γεραράν ἡμῶν Ἀγιοταφι-τικήν Ἀδελφότητα ἡ μνήμη τῶν ἀθληφόρων τούτων Ἁγίων Τεσσαράκοντα μαρτύρων συνδέεται μετά τῆς ἐορτῆς τῶν Ὀνομαστηρίων τῆς Ὑμετέρας σεπτῆς Μακαριότητος, θεοφιλῶς φερούσης τό ὄνομα ἐνός ἐκ τούτων, τοῦ ἀγίου μάρτυρος Θεοφίλου.

Διά τό διπλοῦν τοῦτο γεγονός τῆς μνήμης τῶν ἀγίων Τεσσαράκοντα μαρτύρων καί τῆς Ὀνομαστικῆς Ὑμῶν ἐορτῆς ἐτελέσθη τό μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας καί ἀνεπέμφθη εὐχαριστήριος Δοξολογία εἰς τό μέσον τῆς γῆς, ἐν ᾧ ὁ Θεός ἡμῶν εἰργάσατο τήν σωτηρίαν ἡμῶν καί ἐν ᾧ ὁ πανίερος Ναός τῆς Ἀναστάσεως, τῇ συμμετοχῇ πάντων τῶν μελῶν τῆς Γεραρᾶς ἡμῶν Ἀγιοταφικῆς Ἀδελφότητος καί τοῦ κλήρου καί τοῦ λαοῦ ἐκ τῆς ἐγγύς καί τῆς μακρᾶν δικαιοδοσίας τοῦ ἡμετέρου Πατριαρχείου.

Τήν ἐν τῷ Ναῷ προσευχῆν ἡμῶν ὑπέρ ὑγιείας καί μακροημερεύσεως τῆς Ὑμετέρας Μακαριότητος συνεχίζοντες καί ἐπισφραγίζοντες καί νῦν εἰς τήν ιστορικῆν ταύτην αἴθουσαν τοῦ Θρόνου, ἐκφράζομεν ὅσα ἄξια, δίκαια, σεμνά καί εὐφήμα, ἐκ τῶν ἔργων ἀποδεικνυόμενα, προσήκουν Αὐτῇ.

Λεκτέον ἐν πρώτοις ὅτι ἡ διακρίνουσα τήν Ὑμετέραν Μακαριότητα ποιμαντικῆ μέριμνα, φροντίς καί ἐπιμέλεια ὑπέρ τοῦ Ρωμαί-Ορθοδόξου Ἀραβοφώνου ἡμῶν ποιμνίου ὑπῆρξε καί πάλιν ἀδιάκοπος, ἐκδηλωθεῖσα εἰς τάς ποιμαντικάς ἐπισκέψεις Αὐτῆς εἴτε εἰς ἐορτάς αὐτοῦ μετά θείας λειτουργίας καί κηρύγματος τοῦ θείου λόγου εἴτε εἰς ἐμπεριστάτους καταστάσεις αὐτοῦ μετά τῆς ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεων τοῦ Πατριαρχείου παρεχομένης ἐκάστοτε οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως. Εἰς τόν τομέα τοῦτον προσφάτως μόλις ἐτελέσθησαν τά ἐγκαίνια τοῦ συμπληρωθέντος τῇ οἰκονομικῇ ἐνισχύσει τοῦ Πατριαρχείου ἱεροῦ ναοῦ τοῦ ἀγίου Γεωργίου τῆς ἀκριτικῆς Κοινότη-τος τῆς κώμης Πκέα τοῦ βορείου Ἰσραήλ καί ἐχειροτονήθη ὁ κατάλληλος δι' αὐτήν ἱερεὺς. Τοῦ Ἀραβοφώνου ποιμνίου κηδομένη ἡ Ὑμετέρα Μακαριότητος ἔθεσε προσ-φάτως εἰς λειτουργίαν τάς ἀπαραιτήτους διαδικασίας διὰ τήν λειτουργίαν τοῦ Μεικτοῦ Συμβουλίου, θεσμοῦ καθορίζοντος τά ὅρια τῆς δι' ἀντιπροσώπων συμμετο-χῆς τοῦ λαϊκοῦ στοιχείου αὐτοῦ εἰς θέματα τοῦ ἡμετέρου Πατριαρχείου.

Τά προσκυνηματικά καί περιουσιακά δικαιώματα τοῦ ἡμετέρου Πατριαρχείου ὡσαύτως ἐπροστατεύθησαν καί προεφυλάχθησαν, ὡς συνέβη εἰς τά κτήματα τῆς Μονῆς τοῦ ἀββᾶ Θεοδοσίου, εἰς τήν πέριξ τῆς Λαύρας τοῦ ὁσίου Σάββα τοῦ ἡγιασμέ-νου διατηρητέαν ὡς μὴ οἰκοδομήσιμον περιοχῆν καί εἰς τό ἔναντι τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀνα-στάσεως Μετόχιον τῆς Γεθσημανῆς, κινδυνεῦσαν ἐκ τῶν ἐπιβουλῶν τῶν παρανόμως κατεχόντων τόν

γεινιάζοντα αὐτῷ ξενῶνα Ἰσραηλινῶν ἐποικιστῶν. Διὰ τὴν κατοχύρωσιν τῶν περιουσιακῶν τούτων δικαιωμάτων τοῦ Πατριαρχείου ἀδρά κατεβλήθησαν ποσὰ εἰς δικαστικά καὶ δικηγορικά τέλη.

Ἡ ἀνθρωπιστικὴ δραστηριότης τοῦ ἡμετέρου Πατριαρχείου ἐξεδηλώθη καὶ πάλιν ἐμπράκτως διὰ τῆς τρίτης ἐπισκέψεως τῆς Ὑμετέρας Μακαριότητος εἰς τὸν ἐν Ζάαταρ τῆς Ἰορδανίας καταυλισμὸν Συρίων προσφύγων, εἰς τοὺς ὁποίους διενεμήθη ἀνθρωπιστικὴ βοήθεια, ἡ προετοιμασθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἐν Ἀμμάν Γραφείου τοῦ Πατρι-αρχείου.

Ταῦτα πάντα, Μακαριώτατε, ἔλαβον χώραν, ἐνῶ ἐπὶ τῶν ὤμων Ὑμῶν ἐπὶ ἔν ἔτος καὶ πλέον ὑπῆρχεν ἡ εὐθύνη καὶ ἡ φροντίς ἐν τῇ θεωρίᾳ καὶ τῇ πράξει τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἐργασιῶν τῆς συντηρήσεως, ἀναστηλώσεως καὶ ἀνακαινίσεως τοῦ Ἱεροῦ Κουβουκλίου τοῦ Ἁγίου Τάφου συμφώνως πρὸς τὴν μελέτην τῆς Διεπιστημο-νικῆς Ὁμάδος τοῦ ΕΜΠ ὑπὸ τὸν συντονισμόν τῆς μεθ' ἡμῶν καὶ σήμερον παρούσης ἐλλογιμωτάτης καθηγητρίας κ. Ἀντωνίας Μοροπούλου, τῇ οἰκονομικῇ συνδρομῇ εὐσεβῶν δωρητῶν, ὧν τὰ ὀνόματα ἐν βίβλῳ ζωῆς. Τὸ ἔργον τοῦτο ἀποτελεῖ ἀναμφι-βόλως τὸ ἐπιστέγασμα τῶν ἔργων Ὑμῶν, καθ' ὅτι τὸ δυσκατόρθωτον ἐγένετο κατορθωτὸν καὶ τὸ ὡς ἀδύνατον φαινόμενον κατέστη δυνατόν, ἐφ' ᾧ καὶ ἡ Ὑμετέρα Μακα-ριότης πρῶτον καὶ ἡ μετ' Αὐτῆς ἐν προθυμίᾳ καὶ ἀφοσιώσει συνεργασθεῖσα Ἀγιοταφι-τικῇ Ἀδελφότητι καὶ τὸ ΕΜΠ δύνανται νὰ καυχῶνται σεμνῶς ὅτι προσέθεσαν λίθον στερεωτικὸν καὶ συσφυγκτικὸν εἰς τὸ προϋπάρξαν ἔργον τοῦ Κομνηνοῦ καὶ τῶν Πα-τέρων ἡμῶν εἰς σημεῖον ἐς αἰεὶ τῆς θρησκευτικῆς, εἰρηνευτικῆς καὶ πολιτιστικῆς ἀπο-στολῆς τοῦ εὐλογημένου ἡμῶν γένους ἐν τῇ ἱστορίᾳ καὶ τῇ Ἁγίᾳ Γῆ καὶ δόξαν τοῦ ἐκ νεκρῶν Ἀναστάντος Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Συγχαίρων ἐπὶ τούτοις ἀπὸ καρδίας, Μακαριώτατε, ὑψῶ τὸ ποτήριον ἐξ ὀνόματος τῆς Ἀδελφότητος, εὐχόμενος Ὑμῖν ὑγείαν ἀδιάπτωτον ἐπὶ ἔτη ὅσα πλεῖστα, εἰρήνην, εὐστάθειαν καὶ δύναμιν κυβερνητικὴν, καθοδηγήσει Πνεύματος Ἁγίου, πρὸς δημιουργίαν καὶ ἄλλων ἔργων ἀγαθῶν ἐπ' ὠφελείᾳ τοῦ Ἱεροῦ ἡμῶν Κοινοῦ καὶ δόξαν τοῦ ἐν Τριάδι προσκυνουμένου Θεοῦ ἡμῶν. *Γένοιτο*”.

Τὸν Μακαριώτατον προσεφώνησαν ὡσαύτως ὁ Ἐξοχώτατος Γενικός Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα κ. Χρῆστος Σοφιανόπουλος, ἐκπρόσωποι τῶν ἄλλων Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν καὶ τῶν ποιμνίων, οἵτινες ἐμφαίνονται εἰς τὰς εὐχαριστίας τοῦ Μακαριωτάτου εἰς τὴν ἀντιφώνησιν Αὐτοῦ:

«Πᾶσαν στρατιάν τοῦ κόσμου καταλιπόντες, τῶν ἐν οὐρανοῖς Δεσπότη προσεκολληθήτε, Ἀθλοφόροι Κυρίου Τεσσαράκοντα-διὰ πυρὸς γάρ καὶ

ὔδατος, διελθόντες μακάριοι, ἐπαξίως ἐκομίσασθε, δόξαν ἐκ τῶν οὐρανῶν, καί στεφάνων πληθύν» ἀναφωνεῖ ὁ μελωδός τῆς Ἐκκλησίας.

Ἐκλαμπρότατε Γενικέ Πρόξενε τῆς Ἑλλάδος κ. Χρῆστε Σοφιανόπουλε, Σεβαστοὶ Ἅγιοι Πατέρες καὶ Ἀδελφοί, Ἀγαπητοὶ ἐν Χριστῷ ἀδελφοί,

«Δεῦτε ἀγαλλιασώμεθα τῷ Κυρίῳ, ἀλαλάξωμεν τῷ Θεῷ καὶ Σωτῆρι ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ» (Ψαλμ. 94, 1) ὅτι ἐχαρίσατο ἡμῖν τὴν κοινωνίαν τῶν ἐπουρανίων καὶ ἀθανάτων αὐτοῦ Μυστηρίων, κατὰ τὴν τέλεσιν τῆς ἀναιμάκτου θυσίας ἐν τῷ Πανι-έρῳ Ναῷ τῆς Ἀναστάσεως, ἐπὶ τῇ μνήμῃ τῶν Ἁγίων Τεσσαράκοντα μαρτύρων ὡς καὶ τοῦ συμμάρτυρος Θεοφίλου τοῦ φρουροῦ καὶ ὑπερμάχου Ἡμῶν.

Οὗτοι οἱ Ἅγιοι διεκρίθησαν διὰ τὴν ἐν ἐνὶ στόματι καὶ μιᾷ καρδίᾳ ὁμολογίαν τῆς εἰς Χριστὸν Ἐσταυρωμένον καὶ Ἀναστάντα ἐκ νεκρῶν, πίστεως αὐτῶν ἐνώπιον τῶν διωκτῶν αὐτῶν, δηλονότι τῶν εἰδωλολατρῶν, οἵτινες δὲν κατάρθωσαν νὰ μετα-πέισουν αὐτούς. Διὰ τοῦτο ἐν ᾧρα χειμερινῇ καὶ γυμνοὶ ὄντες, κατεδικάσθησαν δια-νυκτερεύειν ἐν μέσῳ τῆς λίμνης, τῆς πρό τῆς πόλεως Σεβαστείας, ἔνθα καὶ ὑπέστη-σαν τὸν ὑπὲρ Χριστοῦ μαρτυρικὸν αὐτῶν θάνατον, ὡς λέγει καὶ ὁ μελωδός αὐτῶν:

«Τὴν λίμνην ὡς Παράδεισον, καὶ τό κρύος ὡς καύσωνα, οἱ Μάρτυρες ἠγή-σαντο, Χριστέ ὁ Θεός· οὐκ ἔπτηξαν τὸν λογισμόν, αἱ τῶν τυράννων ἀπειλαί· οὐκ ἔδει-λίασαν οἱ γενναῖοι, τῶν βασάνων τὰς προσβολάς, ὄπλον θεῖον κεκτημένοι τὸν Σταυ-ρόν· δι' αὐτοῦ γάρ τὸν ἐχθρόν, ὡς κραταιοὶ ἐτροπώσαντο· ὅθεν καὶ τὸν στέφανον ἐκο-μίσαντο τῆς χάριτος».

Ἡ ἱερά μνήμη τῶν ἁγίων τούτων Τεσσαράκοντα μαρτύρων τιμᾶται ἰδιαιτέρως ὑπὸ τῆς ἁγίας ἡμῶν τῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησίας καὶ μάλιστα κατὰ τό στάδιον τῆς ἁγίας καὶ μεγάλης νηστείας. Καὶ τοῦτο, διότι οἱ ἅγιοι μάρτυρες διήλθον διὰ πυρός τε καὶ ὔδατος καὶ εἰσῆλθον εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν· πληροῦντες οὕτως διὰ τῶν ἔργων αὐτῶν τό προφητικὸν λόγιον τοῦ Προφητάνακτος Δαυΐδ: «Διήλθομεν διὰ πυρός καὶ ὔδατος, καὶ ἐξήγαγες ἡμᾶς εἰς ἀναψυχὴν» (Ψαλμ. 65, 12).

Τῆς ἐμπειρίας δέ ταύτης κοινωνοὶ καὶ μέτοχοι ἐγένοντο οἱ φίλοι καὶ κήρυκες τοῦ Εὐαγγελίου τῆς ἀγάπης, τῆς δικαιοσύνης καὶ τοῦ φωτός τῆς σωζούσης ἀληθείας τοῦ Χριστοῦ οἱ ἅγιοι Απόστολοι καὶ πάντες οἱ πιστῶς ἀκολουθήσαντες αὐτούς ἅγιοι μάρτυρες διδάσκαλοι ὅσοι καὶ θεοφόροι τῆς Ἐκκλησίας ποιμενάρχαι.

Ἡ ταπεινότης Ἡμῶν, φέρουσα τό ὄνομα τοῦ μάρτυρος Θεοφίλου, τοῦ μετα-σχόντος εἰς τὴν χορείαν τῶν ἁγίων Τεσσαράκοντα μαρτύρων τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ, δόξαν καὶ εὐχαριστίαν ἀναπέμπομεν τῇ Ἁγίᾳ καὶ Ὁμοουσίῳ καὶ Ζωοποιῷ καὶ Ἀδιαιρέτῳ Τριάδι ἐπὶ τῇ σεπτῇ ταύτῃ ἑορτῇ τῆς

πνευματικῆς Ἡμῶν ἐν Χριστῷ ἀνα-γεννήσεως ἀλλά καί τῆς κλήσεως εἰς τὴν ἀποστολικήν καί θεσμικήν θέσιν, ἀφ' ἑνός μὲν, τοῦ Προκαθημένου τῆς Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας τῶν Ἱεροσολύμων, ἀφ' ἑτέρου δέ τοῦ Ἡγουμένου τοῦ μοναχικοῦ Τάγματος τῆς γεραρᾶς Ἀγιοταφίτικῆς Ἀδελφότητος.

Ἡ ἐν τῷ μέσῳ τῶν τιμίων καί διακεκριμένων μελῶν, Ἀρχιερέων, ἱερέων, ἱερο-μονάχων, διακόνων καί μοναχῶν τῆς γεραρᾶς Ἀγιοταφίτικῆς ἡμῶν Ἀδελφότητος ὡς καί κληρικῶν ἐκ τῶν ἀγιωτάτων ἀδελφῶν Ὁρθοδόξων ἡμῶν Ἐκκλησιῶν σὺν τῇ συμ-μετοχῇ εὐλαβῶν πιστῶν ἐκ τοῦ Χριστεπωνύμου ποιμνίου ἡμῶν ἀλλά καί εὐσεβῶν προσκυνητῶν ἀγαθνομένη ἐόρτιος αὕτη ἡμέρα, περιποιεῖ μεγάλην τιμὴν καί ἐν ταυτῷ μεγαλυτέραν εὐθύνην ἡμῶν «ὡς λόγον ἀποδώσωμεν τῷ Κυρίῳ» κατὰ τὸ πα-ράγγελμα τοῦ θείου Παύλου λέγοντες: «Πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν καί ὑπέικετε· αὐτοὶ γάρ ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν ὡς λόγον ἀποδώσοντες τῷ Θεῷ» (Εβρ. 13, 17).

«Τιμὴ γάρ μάρτυρος, μίμησις μάρτυρος» κηρύττει ὁ ἱερός Χρυσόστομος. Τοῦτο ση-μαίνει ὅτι ὁ τρόπος δι' οὗ ἐγκωμιάζεται ὁ μάρτυς τοῦ Χριστοῦ εἶναι ἢ ἐν τῇ σταθερᾷ πίστει καί ἀρετῇ μίμησις τῆς ἐν Χριστῷ πολιτείας αὐτοῦ ὑφ' ἡμῶν τῶν ἐορταζομένων καί πανηγυρικῶς τελούντων τὴν ἱεράν αὐτῶν μνήμην.

Τὸ ἐν Χριστῷ μαρτυρικόν αἷμα τῶν ἀγίων Τεσσαράκοντα μαρτύρων ὡς καί ἀγίου συμμάρτυρος αὐτῶν Θεοφίλου καλεῖ πάντας ἡμᾶς σήμερον εἰς ἐγρήγορσιν, ἵνα τὸ φῶς τῆς μαρτυρίας τοῦ Υἱοῦ τοῦ φωτός τοῦ Χριστοῦ μὴ σβέννυτε. «Ἀδιαλείπτως προσεύχεσθε, ἐν παντί εὐχαριστεῖτε· τοῦτο γάρ θέλημα Θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ εἰς ὑμᾶς. Τὸ πνεῦμα μὴ σβέννυτε» (1 Θεσ. 5, 17-19) παραγγέλει ὁ σοφός Παῦλος.

Λέγομεν δέ τοῦτο, διότι τὸ σκότος τῶν διωκτῶν τοῦ Χριστοῦ ἐμφανίζεται καί πάλιν ἐν τῇ συγχρόνῳ ἡμῶν ἐποχῇ ὑπὸ τὴν μορφήν πλέον τῆς δαιμονιώδους τρομοκρατίας, ἢ ὁποία καί μαστίζει τὴν ἀνθρωπότητα ἐν τῷ συνόλῳ αὐτῆς.

Δηθῶμεν λοιπόν καί ἡμεῖς τῶν ἀγίων μαρτύρων, τῶν ἐχόντων παρρησίαν παρὰ τῷ Θεῷ Πατρί, ἵνα ταῖς ἰκεσίαις αὐτῶν σὺν ταῖς πρεσβείαις τῆς ὑπερευλογη-μένης Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καί ἀειπαρθένου Μαρίας μαρτυρῶμεν τὴν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ τὴν μαρτυρίαν τῆς ἀγάπης τῆς εἰρήνης καί τῆς δικαιοσύνης τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Χριστοῦ, ἀξιωθῶμεν δέ ἐορτᾶσαι καί τὴν λαμπροφόρον Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Ἐπὶ δέ τούτοις, ἐπικαλούμεθα ἐπὶ πάντας τοὺς συμπροσευχηθέντας μεθ' Ἡμῶν καί τοὺς τιμήσαντας τὴν ἐορτὴν ταύτην, δύναμιν τὴν ἐξ ὕψους, τὴν χάριν τοῦ Παναγίου Τάφου, ὑπομονὴν καί πᾶσαν παρὰ Θεοῦ εὐλογίαν,

ἐκφράζοντες θερμὰς εὐχαριστίας καὶ πρὸς τοὺς προσφωνήσαντας Ἡμᾶς, τὸν Γέροντα Ἀρχιεπίσκοπον Κωνσταντίνης κ. Ἀρίσταρχον, ὁμιλήσαντα ἐξ ὀνόματος τῶν μελῶν τῆς Ἁγίας καὶ Ἱερᾶς Συνόδου καὶ τῆς Ἀγιοταφίτικῆς ἡμῶν Ἀδελφότητος, τὸν Ἐκλαμπρότατον Γενικὸν Πρόξενον τῆς Ἑλλάδος κ. Χρῆστον Σοφιανόπουλον, τὸν Πανοσιολογιώτατον Ἀρχιμανδρίτην π. Ἀλέξανδρον, ἀντιπρόσωπον τῆς Ἀδελφῆς Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας τῆς Ρωσίας, διαβιβάσαντα Ἡμῖν τὰς εὐχὰς τοῦ Μακαριωτάτου Πατριάρχου Μόσχας κ. Κυρίλλου, τὸν Ὀσιολογιώτατον Ἀρχιμανδρίτην π. Θεό-φιλον, ἀντιπρόσωπον τῆς Ἀδελφῆς Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας τῆς Ρουμανίας, διαβι-βάσαντα Ἡμῖν τὰς εὐχὰς τοῦ Μακαριωτάτου Πατριάρχου Ρουμανίας κ. Δανιήλ, τὸν Ἱερώτατον Μητροπολίτην Ναζαρέτ κ. Κυριακόν, ὁμιλήσαντα ἐξ ὀνόματος τοῦ ποιμνίου Ἡμῶν εἰς Ναζαρέτ, τὸν Ἱερώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἰόππης κ. Δαμασκηνόν, ὁμι-λήσαντα ἐξ ὀνόματος τοῦ ποιμνίου Ἡμῶν εἰς Ἰόππην, τὸν Ὀσιολογιώτατον Ἀρχιμαν-δρίτην π. Φιλόθεον, ὁμιλήσαντα ἐξ ὀνόματος τοῦ ποιμνίου Ἀκκρης – Προλεμαΐδος, τὸν Αἰδεσιμώτατον π. Φάραχ Μπαντούρ, ὁμιλήσαντα ἐξ ὀνόματος τοῦ Καθηδρικοῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Ἰακώβου, τὴν Ἐλλογιμωτάτην Καθηγήτριαν κ. Ἄντωνίαν Μοροπούλ-ου, ὁμιλήσαντα ἐξ ὀνόματος τοῦ Ε.Μ.Π., τὸν Σχολάρχην τῆς Πατριαρχικῆς ἡμῶν Σχολῆς, Ἐντιμότητα καθηγητὴν κ. Νικόλαον Σουλιώτην, τὴν διδασκάλισσαν τῆς Σχολῆς τοῦ Ἁγίου Δημητρίου Ἐρίτιμον κ. Τριανταφυλλάκην καὶ ἅπαντας τοὺς μετασχόντας εἰς τὸν ἑορτασμόν τοῦτον.

Εἰς ὑγείαν πάντων ὑμῶν!

Τὴν τελετὴν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Πατριαρχείου ἠκολούθησε μεσημβρινή ἑορτιος Τράπεζα. Αἱ ὡς ἄνω Ἱεραὶ Ἀκολουθίαι μετεδόθησαν ζωντανὰ ὑπὸ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων.

Ἐκ τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς

ΑΡΘΡΑ

ΠΡΟΪΟΥΣΑ ΠΑΡΑΛΥΣΙΑ;

ὑπὸ Σεβ. Μητροπολίτου Γέροντος Χαλκηδόνος Δρος Ἀθανασίου

"ἄνθρωπον οὐκ ἔχω" (Ιω. 5, 7)

Ἐὰν στρέψωμεν τὰ βλέμματά μας πρὸς τὸν κόσμον ποὺ ζῶμεν, τί θὰ ἴδωμεν; Ὅτι αὐξάνουν αἱ ἀπαιτήσεις, ἡ ταχεῖα ἀλλαγὴ, ἡ πύκνωσις τῶν ὑπο-

χρεώσεων καὶ τῆς προσφορᾶς. Ἐχομεν χάσει τὴν ἰσορροπία. Ἐχει ἐνοχληθεῖ ἡ ἰσορροπία τοῦ ἔργου καὶ τῆς ζωῆς, μεταξὺ τῆς προσφορᾶς καὶ τῆς ἀπλῆς ἀύθυπαρξίας.

Πολλοὶ ἄνθρωποι ὁμιλοῦν διὰ τὸ αἴσθημα, ὅτι ὑπεραπαιτοῦνται, ὅτι εἶναι ἄνευ ἐνεργείας, καταπονημένοι, διαλελυμένοι. Μὲ τὸ διαρκὲς ἄγχος χάνονται αἱ ἐνέργειά μας καὶ τὸ σῶμα κρούει τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου. Δὲν προχωρεῖ συχνάκις τίποτε πλέον. Τί ὑπάρχει ὅμως ὀπισθεν τῆς μεγάλης κοπώσεως εἰς τὴν κοινωνίαν μας; Ποῦ εὐρίσκονται αἱ πηγαὶ τῆς ζωῆς μας; Εἰς τὴν πίστιν μας; Εἰς τὴν φύσιν; Εἰς τὰς σχέσεις μας; Δὲν ὑπάρχουν πηγαὶ δυνάμεως, αἱ ὁποῖαι ἐνδυναμώνουν ἕνα ἄνθρωπον;

Πάντα τὰ ἀνωτέρω δεικνύουν μίαν ἔντονον "παραλυσίαν" ψυχοσωματικήν. Ὑπάρχει βεβαίως καὶ ἡ φοβερὰ παθολογικὴ παραλυσία τοῦ σώματος. Πολὺ χειρότερα δὲ αὐτῆς εἶναι ἡ παραλυσία καὶ συσκότισις τοῦ πνεύματος (Alzheimer), ἡ ὁποία ὀφειλομένη εἰς ποικίλα αἷτια, αὐξάνεται δυστυχῶς διαρκῶς κατὰ τὴν ἐποχὴν μας.

Ἐκτὸς ὅμως τῶν ἀνωτέρω, ὑπάρχει σήμερον καὶ μία προϊοῦσα παγκόσμιος παραλυσία, ποὺ ἐμποεῖ τὸν φόβον, καὶ τὴν ὁποίαν βιοῦμεν σήμερον εἰς μίαν νέαν ἐπαναστατικὴν ἐποχὴν, τὴν τῆς τεχνολογίας. Διότι ἡ ἀνθρωπότης διαχρονικῶς ἐγνώρισε πολλὰς πολιτισμικὰς κ.ἄ. ἐπαναστάσεις ὡς τὴν τοῦ λίθου, τοῦ σιδήρου, τῆς γεωργίας, τῆς κτηνοτροφίας, τῆς τυπογραφίας, τῶν πλαστικῶν κ.ἄ., αἱ ὁποῖαι συνιστοῦν τομὰς εἰς τὴν ἱστορίαν αὐτῆς.

Σήμερον λοιπὸν παρὰ τὴν τεραστίαν "πρόοδον" εἰς πλείστους τομεῖς τῆς γνώσεως, τῆς ἐπιστήμης, τῆς τεχνολογίας, τῆς νανοτεχνολογίας κ.ἄ., ἀδιανοήτους εἰς τὸ παρελθόν, παρατηρεῖται καὶ μία παράλυσις καὶ κρίσις εἰς τινὰς θρησκείας, ἐνῶ ἄνθησις εἰς ἑτέρας, τῶν συναφῶν πρὸς τοῦτο πολλάκις ἡθῶν καὶ παραδόσεων, τῶν ποικίλων θεσμῶν, τῶν ἰδεωδῶν, τῶν κρατικῶν μηχανισμῶν, τῶν τραπεζικῶν καὶ ἠλεκτρονικῶν συστημάτων καὶ γενικότερον τῆς οἰκονομίας κ.ἄ. Καὶ οὕτω βλέπομεν φαινόμενα ὀδυνηρὰ ὡς τὸν ὕλισμόν, μὲ τὰ ἀπότοκά του τὴν ἀπιστίαν καὶ τὸ χειρότερον τὴν ἀδιαφορίαν, τὸν ζαμανφουτισμόν, τὴν φιληδονίαν, τὴν ἔλλειψιν σεβασμοῦ, τὴν ραστώνην, τὴν ἀγραμματοσύνην, τὴν παραλυσίαν τῆς σκέψεως, τὴν προβατοποίησιν τῶν ἀτόμων ὑπὸ τῶν ὀλοκληρωτικῶν καθεστώτων καὶ τῶν διαβρωτικῶν ἐπικοινωνιακῶν μέσων τῆς συγχρόνου τεχνολογίας (τηλεόρασις, κινητὰ τηλέφωνα, tablet κ.ἄ.), τὰ ὁποῖα νεκρώνουν τὸ πνεῦμα καθοδηγοῦντα αὐτὸ εἰς ἔτοιμον καὶ μαγειρευμένον ὀπτικοακουστικὸν καὶ ἄλλον ὕλικόν, τὴν παραλυσίαν τῆς ταυτότητος τοῦ ἀτόμου καὶ τῆς ἀγάπης καὶ συμπόνιας πρὸς τὸν συνάνθρωπον, ὁ ὁποῖος καθίσταται μόνος καὶ ἔρημος ἐντὸς τοῦ ἀνωνύμου πλήθους, πράγματα εἰς τὰ ὁποῖα ἄλλωστε ἀποσκοπεῖ λυσιπαιδικῶς ἢ περιλάλητος καὶ γεννήτρια αὐτῶν παγκοσμιοποίησις.

Τί πράττουν ὁμως ἔναντι τῆς καταστάσεως αὐτῆς τὰ κράτη καὶ αἱ Ἐκκλησίαι; Καὶ τὰ μὲν κράτη δέον νὰ μεριμνοῦν διὰ τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν εὐημερίαν τῶν πολιτῶν, αἱ δὲ Ἐκκλησίαι διὰ τὴν ἐδραίωσιν τῆς ἀγάπης, εἰρήνης, δικαιοσύνης καὶ ἀλληλεγγύης μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων. Τί συμβαίνει ὁμως ὅταν τὰ μὲν κράτη ἐκ ποικίλων αἰτίων ἀλληλοσπαράσσονται ἀπὸ τοὺς πολέμους τῶν σατανικῶν σήμερον καὶ ὀλεθρίων ὄπλων καὶ τῶν τῆς οἰκονομίας, αἱ δὲ Ἐκκλησίαι δὲν δύνανται νὰ ἐπιτελέσουν τὸ ἔργον των, ἐφ' ὅσον πολεμῶνται ἢ ἀσχολῶνται μὲ ἐσωτερικὰς καὶ ἐξωτερικὰς θεολογικὰς καὶ οὐχὶ μόνον ἔριδας, ὅταν ἐκκοσμικεῦονται, ὅταν ὑποφέρουν ἀπὸ τὸν γλίσχρον ἀριθμὸν τῶν κλήσεων διὸ καὶ οὐχὶ σπανίως τὰς κρισίμους καὶ μὴ θέσεις καταλαμβάνουν πρόσωπα μὲ πιθανὰ καὶ ποικίλα ψυχολογικὰ προβλήματα, ὅταν τὰ οἰκοδομήματα αὐτῶν πλήττονται ἀπὸ συχνὰ σεξουαλικά καὶ οἰκονομικὰ σκάνδαλα, τὰ ὁποῖα καταρρακώνουν βαρέως τὴν ἀξιοπιστίαν αὐτῶν, ὅταν ὑπὸ ἐπιστημόνων προβάλλονται ἀπόψεις τῆς "Ἐλευθέρας Θεολογίας" (Liberale Theologie), συναφοῦς πρὸς τὴν Θεολογίαν τῆς Ἀπελευθερώσεως, ἢ ὁποῖα ἐκλαμβάνει τὸ ἐκκλησιαστικὸν δόγμα καὶ τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς θεσμοὺς ὡς ἐργαλεῖα ἰσχύος καὶ εὐμαρείας, τὰ ὁποῖα ἐμποδίζουν τὴν θρησκευτικὴν αὐτονομίαν τοῦ ἀτόμου (M. Rose), τοῦθ' ὅπερ ὁδηγεῖ τοὺς πιστοὺς εἰς τὴν ἀτομικοποίησιν τῆς θρησκευτικότητος, διὰ τῆς ὁποίας κρημνίζονται αἱ παραδοσιακαὶ εἰκόνες τοῦ Θεοῦ καὶ δημιουργεῖται χῶρος διὰ μίαν νέαν γλῶσσαν τοῦ ἀπείρου καὶ τοῦ αἰωνίου. Ὅταν λέγεται, ὅτι ἐφ' ὅσον οἱ πιστοὶ δὲν δύνανται πλέον νὰ ἀποδεχθοῦν δόγματα ὅπως τὸ Τριαδικὸν ἢ τῶν δύο ἐν Χριστῷ φύσεων, ὁπότε ἡ Ἐκκλησία δὲν πρέπει νὰ διδάσκει αὐτά (W. Gräb)! Ὅταν διατείνονται ὅτι αἱ ψαλμωδίαί εἶναι περισσότερο ἀρεσταὶ εἰς τὰς κοινότητας ἀπὸ τὰς μελέτας τῆς Γραφῆς, ὅτι ἕνας διάλογος ἐπὶ ἐνὸς πίνακος τοῦ Picasso ἢ τοῦ Casper David Friedrich ἢ μπορεῖ πνευματικῶς νὰ βοηθεῖ περισσότερο ἀπὸ ἓν κήρυγμα τῆς Κυριακῆς -χωρὶς βεβαίως νὰ διαμφισβητεῖ τις τὴν μεγάλην συμβολὴν τῆς τέχνης εἰς τὴν θρησκευτικότητα, τμῆμα τῆς ὁποίας ἄλλωστε ἀποτελεῖ καὶ ἡ "παραστατικὴ θεολογία"- κ.ο.κ.

Καὶ ὁμως πιστεύουν, ὅτι ἡ θεολογία αὐτὴ δύναται νὰ σώσει τὴν χριστιανικὴν πίστιν, εἰς μίαν ἐποχὴν καταβυθιζομένης ἐκκλησιαστικότητος ὡς στοιχειώδης θρησκευτικότης (C. Modehn). Εὐχόμεθα τοῦτο, καίτοι μετὰ μεγάλης ἀμφιβολίας καὶ ἐπιφυλακτικότητος!